Corrigendum

No. 1/22/112/2021-22/D.Agri/1028

Read: Order No. 1/22/112/2021-22/D.Agri/913 dated 07-09-2021.

The "Group" mentioned against the name of Dr. Sameer Narayan Sawant, Subject Matter Specialist (Animal Science) at para 1 of the above referred order may be read as " 'A' Gazetted" instead of 'B' Gazetted.

The rest of the contents of the said order remain unchanged.

By order and in the name of the Governor of Goa.

Nevil Alphonso, Director & ex officio Jt. Secretary (Agriculture).

Tonca-Caranzalem, 24th September, 2021.

———◆◆◆———

Department of Co-operation

Office of the Registrar of Co-operative Societies

Order

No. 20/3/(11)/Elec/BOD/CDSC/RCS/CZ/20/1787

Read: Letter No. 13/600/2021/HSG/ARCS/CZ/181 dated 19-05-2021 received from the Asstt. Registrar of Co-op. Societies, Central Zone, Panaji-Goa to grant exemption to the provision of Section 59(4) in terms of Section 126A of the Goa Co-operative Societies Act, 2001 to Casa Del Sol Co-operative Housing Society Ltd., Opp. Goa Marriot Resort, Miramar, Panaji-Goa.

In pursuance of the powers vested under Section 126A of the Goa Co-operative Societies Act, 2001, the Government of Goa hereby exempts Casa Del Sol Co-operative Housing Society Ltd., Opp. Goa Marriot Resort, Miramar, Panaji-Goa from the provisions of Section 59(4) of the Goa Co-operative Societies Act, 2001 so as to enable Casa Del Sol Co-operative Housing Society Ltd., Miramar, Panaji-Goa to constitute its full fledged Board of Directors.

The exemption so granted shall be valid for a period of three months or until one vacant post of the Board of Director is duly filled in whichever is earlier.

By order and in the name of the Governor of Goa.

Arvind B. Khutkar, Registrar & ex officio Joint Secretary (Co-operative Societies).

Panaji, 22nd September, 2021.

———◆◆◆———

Department of Education, Art & Culture

Directorate of Archives & Archaeology

Notification

No. 5/138/Empanelment/2021-22/DAA-1294

Sub.: Empanelment of Private Portuguese Translators

Sanction of the Government is hereby conveyed to Empanel of following for the translation of various documents from Portuguese of English and vice-versa. The Portuguese documents of this Directorate shall be referred to the below mentioned Translators Empanelled by the Directorate of Archives & Archaeology. Translations of the aforesaid Portuguese documents carried out by the following Translators shall be solely considered for any legal matters.

No.	Name	Address
01/2021	Adv. Roque Orlando Costa	Near Babu Naik Bldg. Opp. Hayat Restaurant, Aquem Alto-Margao 403601 Contact: 9818542579.
03/2021	Saadia Helena De S. A. Dias Furtado	H. No. 759, Dandevaddo Chinchinim, Salcete, Goa 403715 Contact: 9420165901.
04/2021	Adv. Joaquim Jawaharlal Vivekananda Pinheiro	R-11, Marigold CHS Ltd. Chabdravaddo, Fatorda Margao-Goa 403602 Contact: 9404470294.
05/2021	Ruy Mascarenhas	Lotus Florists Pelican Building, Opp. Lohia Maidan Margao Contact: 7517688026.

1	2	3
07/2021	Adv. Mussa Aga	Plot No. 38, Sagar Co-op. Housing Society Pvt. Ltd., University Road, Dona Paula, Tiswadi, 403004 Contact: 9890606221.
08/2021	Adv. Alexandre J. P. Fernandes	H. No. E-220 Vaddy Merces, Santa Cruz, Tiswadi Contact: 9405220354.
09/2021	Adv. Maria Helena Clotildes Fernandes	St. Agostinho, Marod, Lane 3, St. Cruz, Ilhas-Goa Contact: 9881404813.
10/2021	Maria Antonieta da Cruz Fernandes	H. No. 160, Near St. Sebastian Chapel Fontainhas, Panaji-Goa 403001 Contact: 9823132582.
13/2021	Mathias Xavier Vaz	H. No. 1023, First Ward, P. O. Santa Cruz, Tiswadi-Goa
14/2021	Ulhas K. Prabhudessai	H. No. 572/A, Taki-Xeldem, Quepem, Goa 403705 Contact: 9420594677/9545554677.
15/2021	Adv. Tolentino Antonio Colaco	H. No. 221, Avedem, Quineabhatt, Quepem-Goa Contact: 9822389711.
16/2021	Adv. Ainoddin Aga	H. No. 197, Opp. Court, Valpoi-Goa 403506 Contact: 7304852077/9767349122.
18/2021	Aurobindo Jose Xavier Couto	H. No. 326, Edlen, Goncoi, Aldona, Bardez-Goa 403508 Contact: 899454597.
19/2021	Adv. Audrey E. Vales	Villa Viola, 137/B, Holy Cross-Colony, Chicalim, Goa 403711 Contact: 9823092542/8552884485.

The rate of the translation as approved by the Government and concurred by the Finance Department vide their FMS No. 1400074760 dated 31-10-2020 is Rs. 1.75 (One rupee and seventy five paisa) per word from the source text for the handwritten document and Rs. 1.25 (one rupee and twenty five paisa) per word from the source text for the typed document upto the ceiling of Rs. 350 per page and the Portuguese Translators empanelled by the Directorate of Archives & Archaeology shall be liable to contribute Rs. 35 (Rupees thirty five only) per page towards the state along with a copy of the translation of every document done.

This order is issued with the approval of the Government vide U.O. No. 2820 dated 27th August, 2021.

By order and in the name of the Governor of Goa.

Smt. Blossom Medeira, Director & ex officio Joint Secretary (Archives & Archaeology).

Panaji, 27th September, 2021.

———◆◆◆———

Department of Environment & Climate Change

—

Order

No. 1-25-2010/STE-DIR/625

Read: Order No. 1-25-2010/STE-DIR/02 dated 02-04-2019.

In pursuance of Section 5 of the Right to Information Act, 2005 (hereinafter referred to as "the said Act"), and in supersession of order read above, the following officer is hereby appointed as Public Information Officer (PIO), to deal with the applications received from the public under the said Act.

1. Head Clerk, (Department of Environment & Climate Change (DoECC)	Public Information Officer (PIO).

2. The Director, DoECC, will be the First Appellate Authority (FAA) under the said Act, against the decision as far as Department is concerned.

3. This order is issued in accordance to the decision of the Department, conveyed vide their order No. 85-1-2016/Envt/1455 dated 09-03-2020.

Dasharath M. Redkar, Director & ex officio Joint Secretary (DoE&CC).

Porvorim, 28th September, 2021.